NACIONES UNIDAS EP



# Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Distr. GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/37 27 de febrero de 2009

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE MONTREAL Quincuagésima séptima Reunión Montreal, 30 de marzo al 3 de abril de 2009

# PROPUESTA DE PROYECTO: REPÚBLICA ISLÁMICA DEL IRÁN

El presente documento consta de las observaciones y la recomendación de la secretaría del Fondo sobre la propuesta de proyecto siguiente:

## Eliminación

 Plan nacional para la eliminación de los CFC: plan de aplicación anual para 2009 Alemania, Francia, ONUDI, PNUD, PNUMA

# HOJA DE EVALUACIÓN DE PROYECTO – PROYECTOS PLURIANUALES

# Irán (República islámica del)

(I) TÍTULO DEL PR	ОҮЕСТО		ORGANISMO					
Plan de eliminación	de CFC		Francia, Alemania, PNUD, PNUMA, ONUDI					
(II) DATOS CON ARREGLO AL ARTÍCULO 7 MÁS RECIENTES (toneladas PAO)  AÑO:: 2007								
CFC: 549.5	CTC: 0	Halons: 0		MB: 4.2	TCA: 0.5			

(III) DATOS SECTORIALES DEL PROGRAMA DE PAÍS MÁS RECIENTES (toneladas PAO)						AÑO: 2007							
Sustancias	Aerosoles	Espumas	Halones	Refrigera	ıción	Solventes	Agente de proceso	Inhaladores de dosis medidas	Usos de laborato-rio	Metilbro	muro	Mullido de tabaco	Total
				Fabricación	Servicio y manteni- miento					QPS	Non-QPS		
CFC		238.8			200.3			120.2					559.3
СТС						3.7							3.7
Halons													0
Methyl Bromide										20.4	4.2		24.6
Others													0
TCA						4.2							4.2

(IV) DATOS DEL PROYECTO			2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Límites de consumo del Protocolo de Montreal		CFC	4,571.7	4,571.7	2,285.9	2,285.9	685.8	685.8	685.8		
Consumo máximo admisible (toneladas PAO)		CFC	3,889.4	3,889.4	2,269.2	965.6	578.7	328.4	132.7	0.	
	Francia	Costos del proyecto	1,006,620.		500,000.						1,506,620.
		Costos de apoyo	110,728.		55,000.						165,728.
	Alemania	Costos del proyecto	694,124.	946,405.	479,045.	1,007,124.	920,868.	729,846.	512,208.		5,289,620.
		Costos de apoyo	76,354.	104,105.	52,695.	110,784.	101,295.	80,283.	56,343.		581,859.
Costos del proyecto (\$EUA)	PNUMA	Costos del proyecto	140,253.								140,253.
Costos del proyecto (\$EOA)		Costos de apoyo	18,233.								18,233.
	ONUDI	Costos del proyecto	361,840.	2,104,066.	742,449.	66,224.	36,179.				3,310,758.
		Costos de apoyo	27,138.	157,805.	55,684.	4,967.	2,713.				248,307.
	PNUD	Costos del proyecto		770,000.							770,000.
		Costos de apoyo		57,750.							57,750.
Fondos totales aprobados en principio (\$EUA)		Costos del proyecto	2,202,837.	3,820,471.	1,721,494.	1,073,348.	957,047.	729,846.	512,208.		11,017,251.
Tondos totales aprobados en principio (¢EOA)		Costos de apoyo	232,453.	319,660.	163,379.	115,751.	104,008.	80,283.	56,343.		1,071,877.
Fondos totales liberados por el ExCom (\$EUA)		Costos del proyecto	2,202,837.	3,820,471.	1,721,493.	1,073,348.	957,047.	729,846.	0.		10,505,042.
i ondos totales insertados por el Exodii (#EOA)		Costos de apoyo	232,453.	319,660.	163,379.	115,751.	104,008.	80,283.	0.		1,015,534.
Fondos totales solicitados para el año en curso (\$EUA)		Costos del proyecto							512,208.		512,208.
Torridos totalos sonotidos para el allo en curso (\$EOA)		Costos de apoyo							56,343.		56,343.

(V) RECOMENDACIÓN DE LA SECRETARÍA:	Aprobación general
-------------------------------------	--------------------

QPS: Cuarentena y pre-embarque

Non-QPS: No de cuarentena y pre-embarque

#### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

1. En nombre del Gobierno de la República Islámica del Irán, Alemania (GTZ) presentó una solicitud en relación con el séptimo tramo (2009-2010) del plan nacional para la eliminación de los CFC (PNE) a la Quincuagésima séptima Reunión del Comité Ejecutivo, por la suma de 512.208\$EU, más los gastos de apoyo al organismo por un total de 56.343\$EU. La solicitud vino acompañada de un informe sobre los adelantos logrados en la ejecución del plan durante el año 2008, del plan de aplicación para 2009, de cuadros sobre el acuerdo plurianual y de un informe de verificación del consumo correspondiente a 2007.

### **Antecedentes**

2. El plan nacional para la eliminación de los CFC de la República Islámica del Irán fue aprobado en la cuadragésima primera Reunión del Comité Ejecutivo por un monto total de 11.250.000\$EU y gastos de apoyo a los organismos por la suma de 1.096.522\$EU de manera que para el 1º de enero de 2010 se hubiese eliminado totalmente el consumo de CFC. Posteriormente, en su decisión 52/33, el Comité Ejecutivo aprobó un proyecto de conversión de los inhaladores de dosis medidas y, para evitar la doble contabilización, pidió deducciones de fondos especificados de uno de los proyectos o de ambos, a discreción del país. De ahí que se dedujeran 232.750\$EU de la suma aprobada para el PNE del Irán, además se aprobaron cambios en el Acuerdo en virtud de la decisión 53/14. La financiación total del Plan quedó en 11.017.250\$EU más gastos de apoyo a los organismos por 1.071.876\$EU. Para lograr los objetivos especificados en el plan, Alemania, en cooperación con Francia, el PNUMA, la ONUDI y el PNUD, está realizando, y realizará, algunas actividades de inversión, no inversión, asistencia técnica y creación de capacitad.

## Informe de verificación

3. El informe de verificación indica que las cuotas de importación para 2007 se establecieron en 550 toneladas PAO de CFC, es decir por debajo del límite de consumo anual de CFC de 578,7 toneladas PAO establecidas en el Acuerdo; sin embargo, en el informe se señala también que en 2007 había licencias de importación válidas por un total de hasta 644 toneladas PAO, la diferencia correspondía a licencias expedidas en años anteriores que mantuvieron su validez durante algunos meses de 2007. En el informe se observa que en 2007 se importaron 76,36 toneladas PAO de CFC-11 y 472,36 toneladas PAO de CFC-12, para un consumo de CFC resultante de 549 toneladas PAO.

## <u>Informe sobre los adelantos logrados en 2008</u>

- 4. Se llevaron a cabo algunas actividades:
  - (a) En años anteriores, 16 empresas de espumas habían recibido asistencia. En 2008, solamente una nueva empresa de este sector fue seleccionada para recibir apoyo, pero no se encargó equipo alguno;
  - (b) En el sector de fabricación de equipos de refrigeración se completaron todas las actividades de conversión. Durante 2008, se realizaron visitas a las empresas y se determinó la necesidad de organizar un curso de capacitación;
  - (c) A principios de 2008 se entregaron 180 unidades de recuperación y reciclado de equipo de climatización de automóviles, así como 125 unidades de recuperación y reciclado de otro tipo. Además, 125 técnicos de talleres de prestación de servicios a equipos de climatización de automóviles recibieron capacitación para un total de 345 a finales de 2008, lo que representa 86% del total planificado para todo el PNE;

- (d) Se completaron las actividades del sector de refrigeración doméstica y comercial. Como parte de la tarea de supervisión se efectuaron visitas a 195 talleres, de los cuales 167 recibieron capacitación adicional;
- (e) En relación con las actividades de reglamentación, apoyo normativo y cumplimiento obligatorio, en junio de 2008 se celebró la primera reunión de consulta con los interesados directos sobre comercio ilícito de SAO y productos que contengan SAO, a la que asistieron 54 representantes (administradores y funcionarios). Actualmente se cuenta con una base de datos en farsi sobre comercio ilícito, y los funcionarios del ozono provinciales han recibido la capacitación necesaria en cursillos prácticos de un día de duración sobre la aplicación de la tecnología de la información a la vigilancia de las SAO; y
- (f) Se han llevado a cabo también algunas actividades de vigilancia, gestión de proyectos y sensibilización del público.
- 5. El proyecto contaba en diciembre de 2008 con un remanente de 726.789\$EU.

# Plan de aplicación para 2009

6. Se prevén algunas actividades para el programa anual de 2009. En el sector de las espumas, algunas actividades en cinco empresas aumentarán a 21 el total de empresas que hayan recibido apoyo en el marco del plan; de esta manera se habrán completado las actividades en el sector de las espumas. En 2009 se entregarán las restantes 55 unidades de recuperación y reciclado de equipo de climatización de automóviles y 55 técnicos recibirán capacitación. En 2009 se prevén medidas reglamentarias. También continuarán los proyectos de supervisión del PNE y las actividades de sensibilización.

## OBSERVACIONES Y RECOMENDACIÓN DE LA SECRETARÍA

#### **OBSERVACIONES**

- 7. La secretaría planteó al GTZ algunas cuestiones, como la validez de licencias durante dos años civiles debido a la utilización del calendario islámico y la validez de licencias por seis meses. El GTZ informó a la secretaría de que la Dependencia nacional del ozono había pedido al Ministerio de Comercio que fijara la cuota correspondiente al año 2009 con arreglo al calendario gregoriano hasta finales de 2009. Entre tanto, la Dependencia nacional del ozono pidió a los importadores de CFC que firmaran una carta en la que se comprometían a realizar sus importaciones dentro de los tres meses posteriores a la fecha de recepción de la licencia. Además, en junio de 2009 dejaran de expedirse permisos para licencias de manera de garantizar que todas las licencias expedidas se utilicen a su debido tiempo. Se aclararon algunas otras cuestiones, como el consumo de CFC para usos en inhaladores de dosis medidas, actividades en el sector de las espumas planificadas para 2010 y se prevé el posible consumo de CFC en enfriadores.
- 8. La secretaría preguntó por las posibilidades de completar la eliminación del consumo de CFC antes de 2010, Alemania respondió que el Gobierno del Irán había adoptado medidas firmes para garantizar la eliminación total de los CFC en todos los sectores a fines de 2009. Por consiguiente, Alemania dijo no tener dudas acerca de que el Irán cumpliría el plan de eliminación total de los CFC en 2010.

## RECOMENDACIÓN

9. La secretaría recomienda que el Comité Ejecutivo:

- (a) Tome nota del informe anual sobre la ejecución del plan nacional para la eliminación de los CFC en el Irán correspondiente a 2008 y del informe de verificación correspondiente a 2007;
- (b) Apruebe el plan de aplicación para 2009; y
- (c) Pida a Alemania que presente un plan de aplicación anual para 2010 a más tardar en la sexagésima Reunión.
- 10. La secretaría recomienda además la aprobación general del tramo séptimo y último (2009) del plan nacional para la eliminación de los CFC correspondiente a la República Islámica del Irán, con los correspondientes gastos de apoyo en la cuantía que se indica en el cuadro que figura a continuación:

	Título del proyecto	Financiación del proyecto (\$EU)	Gastos de apoyo (\$EU)	Organismo de ejecución
(a)	Plan nacional para la eliminación de los CFC: plan de aplicación anual para 2009	512.208	56.343	Alemania

\_ \_ \_ \_